

ENG

Technical specifications

- Sensor: Instant 725
- 6 DPI levels
- Adjustable DPI setting (800/1200/2400/3200/4800/7200)
- Polling rate: 125 Hz
- 6 programmable buttons
- USB cable with ferrite ring, 1.65 m
- Onboard memory to storage your settings
- Button's life cycle: 5 million clicks
- Size: 129 x 65 x 40mm
- Weight: 120 ± 5g

BUL

Технически спецификации

- Висококачествен сензор Instant 725
- 6 нива на DPI
- Регулируема DPI настройка (800/1200/2400/3200/4800/7200)
- Честота на опресняване: 125 Hz
- 6 програмируеми бутона
- USB кабел с феритен филтър 1.65 м
- Вградена памет за съхранение на настройки
- Жизнен цикъл на суичовете: 5 милиона клика
- Размер: 129 x 65 x 40 mm
- Тегло: 120 ± 5g

CES

Technické specifikace

- Vysoce kvalitní senzor Instant 725
- 6 stupňů DPI
- Nastavitelné DPI (800/1200/2400/3200/4800/7200)
- Frekvence: 125 Hz
- 6 programovatelných tlačítek
- USB kabel s feritovým kroužkem, 1,65m
- Vestavná paměť pro ukládání nastavení
- Životnost tlačítek až 5 milionů kliknutí
- Rozměr: 129 x 65 x 40 mm
- Hmotnost: 120 ± 5g

EST

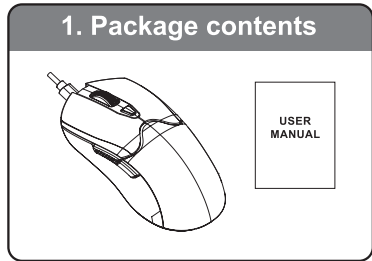
Tehnilised andmed

- Kvaliteetne Instant 725 sensor
- 6 DPI-taset
- Reguleeritav DPI seade (800/1200/2400/3200/4800/7200)
- Kõistlusmäär: 125 Hz
- 6 programmeeritavat nuppu
- USB-kaabel koos ferritõrõngaga, 1,65 m
- Pardamälu seadete salvestamiseks
- Nupu elutsükkel 5 miljonit klõpsu
- Mõõdud: 129 x 65 x 40 mm
- Kaal: 120 ± 5g

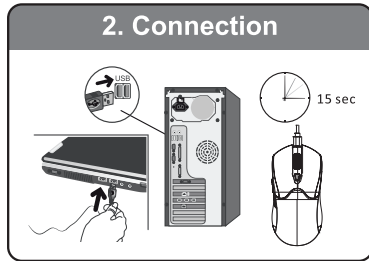
HUN

Technikai jellemzők

- Kiváló minőségű Instant 725 szenzor
- 6 DPI szint
- Állítható DPI-beállítás (800/1200/2400/3200/4800/7200)
- Lekérdézési frekvencia: 125 Hz
- 6 programozható gomb
- USB kábel acélgyűrűvel, 1,65 m
- Beépített memória a beállítások tárolására
- A gomb élettartama: 5 millió kattintás
- Méret: 129 x 65 x 40 mm
- Súly: 120 ± 5g



Package contents (Figure 1):	Connection
Gaming mouse GM-211 User manual	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use



- SAFETY INSTRUCTIONS**
- Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
 2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
 3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
 4. Clean the device with dry cloth only.
- Warning**
- 1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
 - 2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
 - 3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!
1. Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запървени и влажни помещения.
 2. Пазете я далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
 3. Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
 4. Почистявайте устройството само със суха кърпа.
- Предупреждение!**
- 1) Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
 - 2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 ° C. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
 - 3) Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

BEZPEČNOSTNÍ INŠTRUKCE

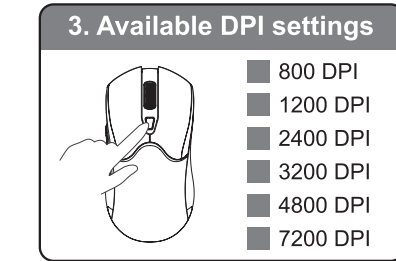
- Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod a dodržujte všechny pokyny.
1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.
 2. Nevystavujte myš teplotě: neumísťte ju do blízkosti topných zariadení a nevystavujte ju priamému slnečnému žiareniu.
 3. Výrobek musí být připojen ke zdroji napájení uvedeného v návodu.
 4. Produkt čistěte pouze suchým hadříkem.
- Varování**
- 1) Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.
 - 2) Pro optimální výkon musí být přístroj s bateriemi udržován na teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání / chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.
 - 3) Nepoškožujte baterie spalením, mohou explodovat.

OHUTUSALASED NÕUANDED

- Enne kasutamist loe hoolikalt kõiki nõuandeid.
1. Välti liigset niiskust, tolmü ja vett. Ära kasuta ruumides, kus on kõrge niiskuse ja tolmü sisaldus.
 2. Välti kuumust – ära jätta seadet kütteseademete lähedusse ja kuumu päikese kätte.
 3. Kasutada ainult kasutusjuhendis ettenähtud toiteallikaid.
 4. Puhasta ainult kuiva pehme lapiga.
- Hoiatusi.**
- 1) Seadme avamine ja omal käel parandamine on keelatud ning tühistab garantii.
 - 2) Hoidke seadet temperatuurivahemikus 15 kuni 25 ° C. Liiga kõrge / madal temperatuur põhjustab patareide kiiret tühenemist ning seadme ajutist mittetöötamist.
 - 3) Patareide hävitamine tules keelatud. Plahvatusoht!

BIZTONSÁGI ELÕIRÁSOK

- Figyelmesen olvassa el és tartsa be az alábbi utasításokat!
1. Ne tegye ki a készüléket víz, nedvesség, por hatásának, ne használja a készüléket magas pára-és/vagy portatartalmú helyen.
 2. Ne tegye ki az eszközt hőhatásnak: ne helyezze sugárzó hőforrás közelébe, óvja a napsugárzástól.
 3. Csak száraz, tiszta ruhával tisztítsa a készüléket, ne használjon tisztítószert.
- Figyelem!**
- 1) Ne szerelje szét a készüléket! A eszköz házilagos szétszerelése a garancia elvesztését okozhatja.
 - 2) Az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket 15-25 °C hőmérséklet tartományon belül használja. A túl magas vagy a túl alacsony hőmérséklet csökkenti az elemek kapacitását. A kifejezetten magas hőmérséklet az eszköz használhatatlanságát okozhatja
 - 3) Soha ne dobja az elemeket, akkukat tűzbe! Ez robbanást okozhat!



Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Мишката не работи	1. Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта. 2. Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikat/> или/и <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB. 2. Zkusete použít myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.

Výrobce Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

Veaoiting

Probleem	Lahendus
Hiir ei tööta.	1. Veenduge, et USB kabel on USB pesa ühendatud. 2. Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.

Tootja: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Vastavalt kohalikele eeskirjadele tuleb teie toode ja/või selle aku kodumajapidamisjäätmetest eraldi ära visata. Kui selle toote kasutusiga on lõppenud, viige see kohalike ametiasutuste määratud ringlussevõtuasutusse.

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz 2. Próbálja meg az egert másik USB portban használni

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

A helyi előírásoknak megfelelően a termékét és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.



All other products names and trademarks are property of their respective owners.
Vide informaci na www.canyon.eu/certificates

SUPPORT AND WARRANTY

To avoid conflict, please uninstall other mouse drivers before installing the driver for this mouse.

Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.

If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.

This product comes with 24 months limited warranty.

For more information about usage and warranty, please refer to <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Download a full version of the manual by the link: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИЯ

За да избегнете конфликти, моля деинсталирайте драйверите на други мишки, преди да инсталирате драйвера за закупената от Вас мишка.

Не разглобявайте продукта, не го излагайте на температури, влажност и други, извън посочените по-горе параметри.

Ако продуктът бъде изложен на температури извън посочения работен обхват, изключете го и изчакайте, докато температурата се нормализира.

Продуктът е с 24 месеца лимитирана гаранция. За повече информация относно употребата и гаранцията, моля отидете на <http://canyon.bg/zadaj-vojava-vpros/>

Изтеглете пълната версия на ръководството от връзката: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Дата на производство: вижте на опаковката. Произход: Китай.

PODPORA A ZÁRUKA

Z důvodu zabránění konfliktu odpojte prosím před instalací zařízení od počítače všechny ostatní myši.

Zařízení nedemontujte a chraňte jeho kontaktu s tekutinou, vlhkostí či teplotami mimo funkční teplotní rozsah.

Bylo-li zařízení vystaveno teplotě mimo funkční teplotní rozsah, odpojte jej a počkejte, až se teplota navrátí do hodnot v jeho rámci.

Na tento produkt se vztahuje záruční doba 24 měsíců. Pro více informací o používání produktu a záruce navštivte webovou stránku <http://czech.canyon.eu/zeptejte-se/>

Celý manuál je ke stažení zde: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

TUGI JA GARANTII

Konfliktit vältimiseks deinstallige enne selle hiire draiveri installimist kõik teised hiire draiverid.

Ärge võtke toodet lahti ega laske sellel kokku puutuda vedelike, niiskuse või temperatuuriga mis jääb normvahemikust väljapoole.

Kui toode puutub kokku väljapoole normvahemikku jääva temperatuuriga, eemaldage see vooluvõrgust ja oodake, kuni tavapärase töotemperatuur taastub.

Sellele tootele kehtib 24-kuuline piiratud garantii.

Lisateavet kasutamise ja garantii kohta leiate aadressilt <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Laadige alla kasutusjuhendi täisversioon lingi kaudu: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Tootmiskupaäev (vaata pakendilt). Toodetud Hiinas

Támogatás és jótállás

Az illesztőprogram-űtközések elkerülése érdekében, a korábbi egér eszközmeghajtókat távolítsa el az egér telepítése előtt

Soha ne szerelje szét az eszközt, ne tegye ki nedvesség, folyadék hatásainak, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bele szennyeződé. Ne használja a megadott hőmérséklet-tartományon kívül.

Amennyiben túl hideg, vagy túl meleg helyen használta, tartsa az eszközt - ne használja azt, amíg el nem éri a normális (megadott) tartományon belüli hőmérsékletet.

A termék 24 hónapos, korlátozott gyártói garanciával kerül forgalomba. További támogatási és jótállási információkért látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/kerdezze> webhelyre.

A teljes útmutató letöltéséhez látogasson el az alábbi oldalra: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Gyártási idő: (keresse a csomagoláson). Származási hely: Kína

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!